

# 提取款项相关的申请 方便快捷!

## 自助服务 保单期满利益预申请/申请



cs.chinalife.com.hk

**注意：**

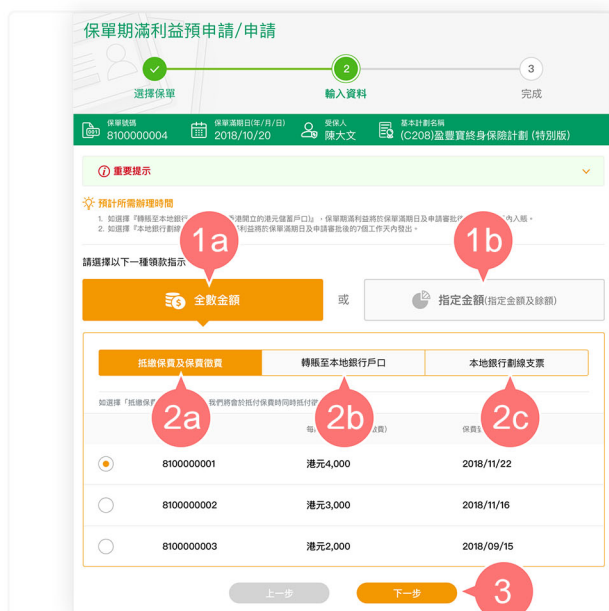
1. 客户专页的「保单期满利益预申请/申请」不适用于已作抵押予受让人或破产人持有之保单，保单持有人必须填写纸质表格以提出申请。
2. 于支付保单期满利益前，本公司需要确保记录上的身份证明文件仍反映现况及仍属相关的。如保单持有人的身份证明文件有任何更新，需提供有关最新且有效的身份证明文件副本予本公司。

### 步骤 1 选择保单



1. 在登入个人客户专页后，从主目录的「保单自助服务」的「提取保单款项」中选择「保单期满利益预申请/申请」。
2. 按圆形按钮以选择其中一张保单。
3. 按「下一步」以进入步骤2。

### 步骤 2 选择领取方式



1. 选择以下其中一种选项：
  - 1a. 全数金额
  - 1b. 指定金额(指定金额及余额)
2. 如选择「全数金额」，再点选以下其中一项领取方式：
  - 2a. 「抵缴保费及保费征费」
  - 2b. 「转账至本地银行账户」(必须为香港开立的港元储蓄户口)
  - 2c. 「本地银行划线支票」
3. 按「下一步」。

請選擇以下一種領款指示。

全數金額 或  指定金額(指定金額及餘額)

**1. 指定金額抵繳保費及保費徵費**

付款貨幣: 保單貨幣: 輸入指定金額: 3,000,000.00

如選擇「抵繳保費及保費徵費」, 我們將會於抵繳保費時同時抵繳徵費。

保單號碼	每期保費 (不含保費徵費)	(年/月/日)
<input checked="" type="radio"/> 8100000001	港元4,000	2018/11/22
<input type="radio"/> 8100000002	港元3,000	2018/11/16
<input type="radio"/> 8100000003	港元2,000	2018/09/15

**2. 餘額** (相等於滿期金額減去上述指定金額)

抵繳保費及保費徵費  轉賬至本地銀行戶口  本地銀行劃線支票

(必須為香港開立的港元儲蓄戶口)

賬戶持有人姓名: CHAN TAI MAN JACK 銀行賬戶號碼: 012 - 807 - 10000000

上一步 下一步

- 如選擇「指定金額(指定金額及餘額)」, 從「指定金額抵繳保費及保費徵費」欄:
  - 下拉清單以選擇「付款貨幣」; 及
  - 輸入「指定金額」; 及
  - 從列表中选择其中一張保單抵繳保費及保費徵費。
- 「餘額」的領取方式與2a至2c的選項一致。
- 按「下一步」。

## 步驟 3

**聲明內容**

**第一部份 聲明及授權**

本人/我們申請辦理上述之申請事項, 謹此聲明並確認所提供之資料及細節是準確無誤, 真實及為事實之全部, 並且是屬本人/我們所知及所信而作答的並沒有就上述之申請事項隱瞞任何重要資料。本人/我們並同意此等服務必須符合下列所有條件及經貴公司批准, 方能生效:

- 所有需要之文件已提交予貴公司並完整無缺。
- 此項申請在受保人在生並仍然符合受保條件時, 經貴公司接納及批准。
- 在此申請及貴公司所須之其他文件上填報之一切資料及申報, 將成為此保單之一部份(除非另有其他指示)。
- 本人/我們提供符合貴公司要求之有效證明文件(例如身份證明文件及地址證明)予貴公司, 讓貴公司能按照「打擊洗錢及恐怖分子資金籌集條例」第 615 章所載, 對本人/我們、保單之最終實益擁有人(如有)及本人/我們之授權簽署人士(如適用)進行客戶盡職審查。

**第二部份 個人資料收集聲明**

本人/我們確認已閱讀及明白「中國人壽保險(海外)股份有限公司」的收集個人資料聲明, 可於 [www.chinalife.com.hk](http://www.chinalife.com.hk) 下載或向中國人壽保險(海外)股份有限公司索取。

不同意 同意

**2 是否確認以下訊息**

**保單期滿利益預申請/申請詳情**

領款指示: 全數金額

滿期領取方式: 轉賬至本地銀行戶口

銀行賬戶號碼: 012 - 807 - 123456789

返回更改 確認提交

- 于阅读声明及授权, 以及个人资料收集声明后, 按「同意」继续。
- 预览并核实已填写的资料是否正确。
- 如内容正确, 按「确认提交」。
- 如需修改有关内容, 按「返回更改」。

## 步骤 4 完成申请



1. 您已成功完成申请手续/成功提交申请。
2. 按「回到我的保单」返回首页，或
3. 从主目录选择「申请进度」或「过往记录」以查阅有关申请状况。

 一次过查阅所有保单资料

 随时检视申请进度和状态

 刊载多种类型电子通知书

 即时提交索偿申请

 实时更新保单资料

 即时接收重要简讯